

Корисничко упутство ЕЛЕКТРОНСКА РЕГИСТАР КАСА GALEB MP-55LD

ИНФОРМАЦИЈА ИЗ ОВОГ ДОКУМЕНТА СЕ НЕ МОЖЕ РЕПРОДУКОВАТИ НИТИ ДИСТРИБУИРАТИ ПОД БИЛО КАКВИМ ОКОЛНОСТИМА БЕЗ ПИСМЕНОГ ОДОБРЕЊА ФИРМЕ "GALEB GROUP" ШАБАЦ тел/фах: +381 15 367-700, 211-111 www.galeb.com

САДРЖАЈ

1. УВОД	3
2. ОСНОВНЕ ФУНКЦИОНАЛНЕ И ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ КАСЕ MP-55LD	4
3. ТАСТАТУРА	5
4. РАСПАКИВАЊЕ	5
5. УКЉУЧЕЊЕ ЕРК ON/OFF	6
6. УВЛАЧЕЊЕ ПАПИРА	7
7. ОПЕРАЦИОНИ МОДОВИ	8
8. ПРОГРАМСКИ МОД	9
8.1 ФУНКЦИЈА ТАСТЕРА У ПРОГРАМСКОМ МОДУ	. 10
8.2 КОРИШЋЕЊЕ НУМЕРИЧКИХ ТАСТЕРА ЗА ИСПИС ТЕКСТА У ПОЉИМА	. 12
8.3 МОД ПРОГРАМИРАЊА Р1 – ПРОГРАМИРАЊЕ АРТИКЛА И ГЛАВНИХ ПАРАМЕТАРА	. 13
8.3.1 Табела 01: Програмирање артикала	. 13
8.3.2 Табела 02 : Организација продајног објекта	. 15
8.3.3 Табела 03 : Имена оператера и њихове шифре	. 16
8.3.4 Табела 05 : Формат исечка	. 17
8.3.5 Табела 06 : Текст на исечку	. 18
8.4 МОД Р2	. 19
8.5 ПРОГРАМСКИ МОД РЗ	. 19
8.6 ПРОГРАМСКИ МОД Р4	. 19
9. МОД R -РЕГИСТРАЦИЈА	. 21
9.1 ФУНКЦИЈА ТАСТЕРА У 'РЕГИСТРАЦИОНОМ' МОДУ	. 21
9.2 Изглед и садржај фискалног исечка	. 23
9.3 Примери продаје	. 25
10. Х - ИЗВЕШТАЈ	. 29
10.1 МОД Х-1	. 29
10.1.1 Изглед исечака у моду Х-1	. 31
10.2 МОД Х-2	. 33
10.3 МОД Х-3	. 35
11. МОД Z – ИЗВЕШТАЈ СА НУЛИРАЊЕМ	. 36
12. ОСТАЛИ МОДОВИ	. 39
12.1 МОД 6	. 39
12.2 МОД 7	. 39
12.3 МОД 8 – КОНТРОЛНИ ТЕСТ	. 40
12.4 МОД 9	. 41
12.5 КОНТРОЛА НАПОНА БАТЕРИЈЕ И ТЕКУ ЋЕГ ДАТУМА И ВРЕМЕНА	. 41
13. КОРИШ НЕЊЕ УГРАЉЕНОГ GPRS МОДЕМА	. 42
13.1 Подешавање ЕРК за активност извршавања задатака постављених од стране Пореске	40
	42
13.1.1. Упутство за рад са интегрисаним GPRS-ом	42
13.2 поновна слања података из фискалне меморије преко терминала ка серверу Пореске Управ	e y
случају немогупности слања истих	43
13. КОДОВИ ГРЕШАКА И ПОРУКА	. 44

1. УВОД

GALEB MP-55LD је електронска регистар каса са могућношћу програмирања. Њене функције су према прописаним захтевима за примену у продавницама, супермаркетима, апотекама, парфимеријама, итд. Даје могућност израде обавезних фискалних докумената и још низа додатних извештаја.



Терминолагија:

- ЕРК Електронска регистар каса
- PLU Артикал
- ФМ Фискална меморија
- REG Регистровање, продаја
- РGМ Програмирање
- PF Paper feed (извлачење папира)



Сервисни џампер може преклапати само овлашћени сервисер!

2. ОСНОВНЕ ФУНКЦИОНАЛНЕ И ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ КАСЕ GALEB MP-55LD

Функција/параметар/карактеристике	GALEB MP-55LD		
Капацитет базе података за артикле	2100, 5000 или 9999		
Дужина назива артикла	до 22 карактера		
Максимална тежина једног артикла или	до 99 999,999кг (99999 комада)		
количина у комадима			
Бар код артикла	EAN-13, EAN-8, UPC		
Пореске групе	до 9 пореских група		
Број робних група	До 10 група		
Број одељења	7		
Број оператора	До 30-од тога 2 активна у смени,		
	истовремено		
Максимални број продаја на исечку	Преко 150		
Начин опслуживања	а) на излазу; б) на једном штанду		
Начин плаћања	Готовина, чек, платна картица		
ЕРК-операциони модови	- REG / Регистрација (продаја)		
	- Х–извештај		
	- Z–извештај (извештај са брисањем)		
	- Програмирање-тест		
	 Комуникација са РС (програмирање и 		
	извештај)		
	- Тест		
	 Извештај фискалне меморије 		
	- Сервисни мод		
Контролна трака	Са симултаним штампањем		
Архив исечака за ишчитавање преко РС	Да		
Фискална меморија	Неизбрисива, допуштено до 1950 дневних		
	извештаја, 20год. чува податке и без		
	напајања		
Максималан број брисања-ресета (RAM и	Максимално 50, након чега се ФМ		
PLU базе података)	закључава за даљи упис		
Допуштени број промена пореских стопа	Максимално 10, након чега се закључава		
	ФМ за даљи упис		
Термални штампач (принтер)	MLT-288H		
Брзина штампања	Просечно 12 редова/секунди		
Уграђени акумулатор	Да, литијум јонски; 2Ah, 8,4V		
LCD операторски дисплеј	Алфа нумерички, 2реда/16карактера/ 8х5		
LCD клијентски дисплеј	Алфа нумерички, 2реда/16карактера/ 8х3		
Термо папир	Папир ширине 28mm за операторску и		
	клијентску траку, дебљина 60um, пречник		
	ролне до 40mm		
Напајање ел. енергијом	Адаптер-исправљач 220VAC+22/-33V		
	50Hz±1Hz - 12VDC/2500mA. За пуњење		
	уграђеног акумулатора.		
Сат / календар	Ради најмање још 90 дана од		
	искључивања ЕРК		
интерфејси: конекција на РС	KS-232C		
СРКЗ-модем	Ца		
Прикључак ваге	Ца		
Прикључак бар-код читача	Да, читач спољни		
Прикључак за новчани сеф-фиоку	Ца		

Типови могућих ресета:	Ресет типа Б	Ресет типа П
Брише PLU базу (артикле)	Да	Не
Конфигурације (подешавања) у табелама враћа на стандардно подешавање	Да (табела 2)	Да (табеле 2 и 5)
Враћа на стандардно заглавље	Не	Не
Брише датум и време	Не	Да
Брише промет	Не	Да
Бележи се као ресет у ФМ	Да	Да

3. ТАСТАТУРА

Тастатура се састоји од 33 типке – 21 функционална / селекциона / и 12 нумеричких.

PF	OFF	С	7	8	9	ON	DP2	DP4
%-	%+	PLC	4	5	6		DP3	DP5
VD	PRC	PY	1	2	3	D P 1	ТОТ	DP6
PLU	STL	X	00	0			ÅL	DP7

4. РАСПАКИВАЊЕ

По вађењу уређаја из картонске кутије одстранивши делове за фиксирање, следите упутство за коришћење и припадајућу документацију за касу.

ВАЖНЕ НАПОМЕНЕ:
1. Не постављати уређај у близини јаког извора светлости и температуре!
2. Не постављати уређај у влажну и прашњиву просторију!
3. Не прикључивати уређај на струјне кругове великих потрошача (нпр. велики расхладни
уређаји, мотори)
4. Поставити ЕРК тако да купац и оператор истовремено имају добар преглед LCD
показивача.
5. Приступ електронским компонентама могућ је тек након скидања сервисне пломбе. Ова
радња је допуштена искључиво овлашћеним сервисерима.
6. Само овлашћени сервисер може да уклони пломбу на регистар каси ради поправке.
Свако уклањање пломбе мимо прописане сервисне интервенције сматраће се
злоупотребом и као такво је подложно санкцијама.
7. Препоручује се да на сваких 6 месеци овлашћени сервисер прегледа регистар касу.
Законска обавеза је да се редован сервис обавља сваких 12 месеци.
8. Уколико регистар каса није коришћена дуже време, неопходно је напунити батерију. ЕРК
се укључује у извор напајања 24 сата пре поновног рада.

5. УКЉУЧЕЊЕ ЕРК ON/OFF

Каса је опремљена адаптером, 220VAC +/- 22-33V / 50Hz, раније наведеног излазног напона.

Каса се укл	ьучује притиском на тастер
На показив	ачу (дисплеју) следи порука:
	Ако је џампер у сервисној позицији, после укључења ЕРК на показивачу следи упит за стандардно (фабричко) подешавање ЕРК: ОСНОВНО СТАЊЕ? С= НЕ 0 = ДА
<u>.</u>	Када на показивачу стоји испис ' OFF ' : - Ако адаптер није прикључен на касу, и не користите је 30 секунди, она ће се аутоматски искључити.

0

- ЕРК се може искључити ручно притиском на (

Када ЕРК није прикључена на адаптер, каса се напаја из уграђеног акумулатора. Каса се из сваког стања може искључити истовременим притиском на тастере:



Напомена: Приликом уношења износа за уплату забрањено је коришћење ових тастера.

Прикључите ЕРК на адаптер, пуните акумулатор 24 часа, тек потом укључите касу у функцију! Пре почетка рада, погледајте да ли је папир правилно увучен у касу! Када дисплеј није исправан, на каси се ништа не може радити! Уколико у раду дође до квара на дисплеју, по отклањању квара каса наставља започету операцију.

PF

6. УВЛАЧЕЊЕ ПАПИРА

а) Поклопац за папир скинути;

б) Сместити ролне за папир, подигните полугу штампарског ваљка, и без великог напора провуците папир како је на скици приказано

в) После провлачења папира спустите полугу, и притиском на тастер извуците папир око 25-30cm,

г) Папир контролне траке увуците у ролну за намотавање, а затим ролну сместите у своје лежиште, д) Вратите поклопац простора за папир на своје место

ђ) Притисните на тастер

Исправно:



Неисправно:



Напомена: Папир је само са једне стране термално осетљив. У фискалну касу је уграђен један термални штампач Citizen MLT-288H, штампач за фискалне исечке и за контролну траку. Штампач је опремљен сензором за крај папирне траке и код нестанка било које траке штампач престаје са радом до постављања папирне ролне.

Могуће је штампање ћирилицом и латиницом. Максималан број одштампаних карактера у сваком реду траке је 18. Димензије карактера су 1х3mm. Штампање се истовремено и идентично врши на обе ролне (фискални исечци и контролна трака). Ако штампач не даје сигнал, или дође до престанка напајања, фискална каса ће прекинути са радом и после отклањања проблема наставити започету операцију, или наставити штампу започетих фискалних докумената.

ЕРК прелази у стање "OFF", након чега се

7. ОПЕРАЦИОНИ МОДОВИ

Функције рада регистар касе бирају се када дисплеј прикаже:		OFF	
	$ \rangle$		

Притискајући следеће тастере:

1	REG	'РЕГИСТРАЦИЈА', (Регистрација продаје);
2	x	'X ИЗВЕШТАЈ', (Извештаји без нулирања, ЕРК се не нулира)
3	z	'Z ИЗВЕШТАЈ ', (Извештаји и нулирање)
4	PGM	'ПРОГРАМИРАЊЕ', Програмирање параметара ЕРК;
6		Ишчитавање фискалне меморије касе преко интегрисаног GPRS-а
7		Ишчитавање фискалне меморије касе, уз одговарајући програм, преко РС
8	т	Функција тестирања;
9	OFF_LINE	Програмирање и репрограмирање преко РС-ја (користећи "Ecr Tool")
		Контрола батерије-акумулатора и текућег времена;
0		Искључење ЕРК када је у ' OFF ' моду.

У одређеним функцијама, када се притисне типка поново бира жељена функција рада.

Немају сви оператери јединствен приступ операционим модовима. Овлашћења су распоређена на

OFF

следећи начин:

- оператери 1..24 (касири) имају приступ само REG моду;

- оператери 25, 26 имају приступ REG и X модовима;

- оператери 27, 28 имају приступ REG, X и Z модовима;

- оператери 29, 30 (менаџери) имају приступ свим модовима: REG, X, Z, F и PGM;

- свим оператерима је допуштен приступ модовима 8 и 9.

После притиска на одређен број мода, исписује се упит за шифру и после уписа шифре потребно је притиснути тастер TOTAL .	R
Напомена: Ако је дефинисан рад без шифре довољно је уписати број мода!	ШИФРА:

4

8. ПРОГРАМСКИ МОД

Приступ моду "Програмирање" из 'OFF' стања се остварује притиском на тастер 🛄

У горњем левом углу дисплеја је ознака 'Р', а следећи ред означава где треба исписати шифру оператера. После уноса шифре треба притиснути тастер TOTAL .	Р ШИФРА:	

На дисплеју се приказује:	P	1-2-3-4	

Функције наведених тастера у овом моду:

1	Програмирање артикла и главних параметара;
2	Програмирање пореских група
3	Фискализација фискалне меморије Напомена: Ова функција није доступна кориснику, и враћа га у "OFF" мод.
4	Подешавање времена (+/-1 час)

8.1 ФУНКЦИЈА ТАСТЕРА У ПРОГРАМСКОМ МОДУ

Програмирање параметара се остварује преко структурних табела. Свака табела се састоји од одређеног броја линија-редова, а свака линија од одређеног броја поља. Поља су дефинисана као симболичка или нумеричког типа. Свако поље се индицира двојако – преко поља адресе или преко поља садржаја. При уласку у одговарајући подрежим текућа позиција (параметар) се одређује у режиму "адреса" на начин како је приказано на слици десно. Изузеће чини само табела за програмирање параметара. Када се програмира та табела, на горњем реду показивача се показује првих 16 симбола од имена артикла, записаних у одговарајући ред.



Функција тастера у ПРОГРАМСКОМ моду су:

Опис			
	Прелазак на следећу табелу.		
X	Након табеле са максималним бројем налази се табела са најмањим бројем.		
%+	Померање ка пољу са вишим бројем.		
%-	Померање ка пољу са нижим бројем.		
PRC			
	Померање ка реду (Линији) са вишим оројем.		
VD	Померање ка реду (линији) са нижим бројем.		
O T	Потврда улазних података.		
T			
A			
STI			
PY	Штампање садржаја поља.		
PLC	1.Физички упис у фискалну меморију, у табелу унетих садржаја (у PGM2)		
	(операција се потврћује притиском на тастер) .		
	2. Директан приступ артиклу број "N", у току функције програмирања, обавиће се на		
	следећи начин:		
	PLC		
	- притисните тастер ————————————————————————————————————		

- нумеричким типкама изаберите неопходан број артикла у бази - затим поново притисни тастер			
	D P 1		Позиција курсора напред, код уноса назива артикла.
	DP2		Позиција курсора назад, код корекције назива артикла.
	С		Брисање садржаја поља.

Напомена:

Промена (исписа) је могућа и у стању адресе и у стању садржаја. Са почетком исписа, ако је индикација била у моду адреса, долази до аутоматског прелаза у режим садржаја. После извршеног исписа да би се исти запамтио потребно је притиснути тастер **TOTAL**.

Ако оператер заборави да притисне **TOTAL** испис-корекција није обављена.

Креирање словних симбола се обавља исто као код мобилних телефона, вишепутним притискањем тастера. Манипулацијом тастера PLU, бира се азбука, абецеда или бројеви. То се приказује у горњем десном углу дисплеја.

Ћирилично писмо (стандардно)	(АБВ)
Латинично писмо	(ABC)
Само бројеви	(123)

8.2 КОРИШЋЕЊЕ НУМЕРИЧКИХ ТАСТЕРА ЗА ИСПИС ТЕКСТА У ПОЉИМА

На доњим сликама приказана је разлика у креирању симбола, зависно од одабраног писма.



Приликом креирања неког симбола треба притискати одговарајући тастер све до појаве траженог симбола на дисплеју.

Пример: Код одабране ћириличне опције "АБВ", слово "В" ћемо одабрати притискањем тастера

8

J три пута.

Напомена: Симбол "@" има посебну улогу. Када се симбол "@" налази испред неког другог симбола, тај симбол ће бити исписан подебљано (**BOLD**).

1

8.3 МОД ПРОГРАМИРАЊА Р1 – ПРОГРАМИРАЊЕ АРТИКЛА И ГЛАВНИХ ПАРАМЕТАРА

У овај мод се из стања 'OFF' улази притиском на тастер , шифра, TOTAL, па тастер Ово су параметри који се програмирају у овом моду:

ТАБЕЛА	ОПИС
1	ПРОГРАМИРАЊЕ АРТИКАЛА
2	ОРГАНИЗАЦИЈА ПРОДАЈНОГ ОБЈЕКТА
3	ОПЕРАТЕРИ
4	-
5	ПАРАМЕТРИ ЗА ДЕФИНИСАЊЕ ФИСКАЛНОГ ИСЕЧКА
6	ТЕКСТ НА ИСЕЧКУ

4

8.3.1 Табела 01: Програмирање артикала

Табела може имати 2100, 5000 или 9999 редова-линија, који су одређени вредностима из табеле 5 поље 7. Сваки ред се састоји из 7 поља.

Поље	Опис	Домет	Напомена
N⁰			
1	Име артикла	До 22 знака (карактера)	Празно поље, поље са размаком
2	Пореска група	Од 1 до 9	0: продаја забрањена;
			1: A;
			2: Г;
			3: Д;
			4: Ђ;
			5: E;
			6: Ж;
			7: И;
			8: J;
			9: K;
			* Стандардно: 0
3	Бар-код	До 13 цифара	Стандардно : 0
4	Цена	До 9 цифара	Стандардно: 0,00
5	Тип цене		Продаја допуштена:
			0: Само програмиране цене
			1: Са програмираним и слободним
			ценама
			Стандардно: 1
			Напомена: Ако је постављена "1", тада
			задња унета слободна цена у базу PLU
			података има статус програмиране цене
			за тај артикл;
6	Група	Од 1 до 7	Стандардно: 1
7	Група артикла	Од 1 до 10	Стандардно: 1

Напомена: 1. Непараметризовани и неименовани артикли се не могу продавати.

* Стандардно-представља фабричко подешавање, које се увек поставља после **основног стања** или **П** ресета (доступно само у сервисном режиму), па корисник касе мора поновити конфигурисање касе, уколико се разликује од фабричког (стандардног) подешавања.

Пример: Програмирање назива и цене једног артикла

STL

1. Уђите у мод програмирања ('OFF', 4, шифра, TOTAL). На дисплеју се приказује Р 1-2-3-4

2. Из понуђених бројева (1, 2, 3, 4) притиском на тастер 1 одабирамо табелу 1, поље 1, ред 1, где је

максималан број карактера 22. 1.0001.01.22. Након уласка у овај мод, притиском на

тастер , на дисплеју се види првих 16 карактера од имена текућег артикла и адресни садржај. Ако артикл није програмиран, горњи ред је празан. Ако желимо постојећи артикл заменити новим, поступак је следећи:

Притиском на тастер испод имена постојећег артикла, исписано је поново исто име артикла. Притиском на тастер С брише се име и уз помоћ словних тастатура испише ново име артикла. Са

тастером TOTAL се ново име потврђује. Притиском на тастер се прелази на поље 2, где се врши унос пореске групе, након уноса пореске стопе потребно је извршити потврду притиском на тастер TOTAL, затим се прелази на поље 3, за унос бар-код шифре, и на поље 4 у које се уписује цена артикла.

%+

Напомена: Ако се у левом доњем углу испод имена артикла види знак "=" значи да је артикл продаван, и да се не могу вршити промене параметара на том артиклу до израде дневног извештаја, док је промену цене артикла могуће извршити у сваком тренутку.

Пример исписа имена артикла:

3. Притиском на тастер улази се у мод садржаја, са тастером Премо подешавамо "Ћирилично писмо", или "Латинично", зависно од потребе

4. Унесимо име артикла ("ХЛЕБ") на следећи начин:



5. Потврдите упис тастером TOTAL. Извршиће се аутоматска провера да ли је податак једнозначан по називу у бази података (ова провера ће бити извршена само уколико у табели 02 поље 5, има вредност 1). Ако ЕРК даје звучи сигнал, артикал се неће записати јер није једнозначан назив. 6. Притисните тастер ^{%+} и пређите на следеће поље, за унос пореске групе артикла. Након уноса одговарајуће пореске стопе (од 1 до 9), потврдити тастером TOTAL.
7. Пређите у следеће поље притиском на тастер ^{%+}, уносите бар-код притиском на бројеве, нпр. 1234566, потврдите на TOTAL., или унесите бар-код уз помоћ бар-код читача.
8. Пређите у следеће поље притиском на тастер ^{%+}, у овом пољу се врши унос цене артикла, нпр. 25,00, затим потврдите тастером TOTAL.
Напомена: Позиција децималне тачке је фиксирана, и не може се мењати у току програмирања цене.

На исти начин се програмирају и остали параметри артикла у табели.

Напомена: Ако је продајна јединица мере различита од комад, онда се обавезно у склопу назива производа или услуга, уноси јединица мере и то тако да се одмах после последњег карактера у називу одваја знаком дељења (/) и након тога, два карактера која одређују јединицу мере (нпр: Г – грам; КГ – килограм; Т – тона; Л – литар; М – метар; М2 – квадратни метар; М3 – кубни метар)

Промена цене артикла увек је допуштена. Осталим параметрима артикала допуштена је промена само у случају нултог промета.

Напомена: Промена пореских стопа већ програмираног артикла, могућа је само ако се постојећи артикал и унесе нов, са истим параметрима а различитом тј. новом пореском стопом.

Остала ЕРК подешавања могућа су само након Z извештаја.

Брисање артикла

Прво је потребно позиционирати се на артикал. Уколико испред њега стоји знак "=", потребно је урадити дневни извештај, након чега се може приступити брисању истог притиском на тастер



Ако у бази артикала остане само један артикал он не може бити избрисан. Да би се избрисао потребно је унети бар још један нови артикал. Брисање свих артикала из базе артикала је сервисна радња и рачуна се као ресет базе података.

8.3.2 Табела 02 : Организација продајног објекта

Табела 02 : Организација продајног објекта, 1 ред 9 поља

Поље	Опис	Домет	Напомена
N⁰			
1	Број касе у продавници	1÷99	Стандардно:1
2	Рад са вагом	0, 1, 2	0: без ваге; 1: Конфигурисано за вагу DATECS; 2: Конфигурисано за ваге ANGEL или DIBAL; Стандардно: 0
3	MP-55LD: Отварање сефа за новац	0 или 1	0: Сеф се отвара само код нултог TOTAL-а 1: Сеф се отвара на сваком; TOTAL-у Стандардно:1

	MP-55LD:		0: Кориснички дисплеј (показивач) активан;
	Бар-код читач/		1: Уграђени бар-код активан;
	Кориснички дисплеј		Стандардно: 0
4		0 или 1	0: Продаја са шифром;
	Продаја без шифре оператера		1: Продаја без шифре;
			Стандардно: 0
			Напомена: Овај мод нема ефекта када је
			сервисни џампер у сервисној позицији.
5	Верификација одговарајућег	0 или 1	0: Верификација искључена
	имена артикала после		1: Верификација укључена
	програмирања		Стандардно: 1
6	Аутоматско искључење ЕРК у	0 или 1	0: Ауто искључење активно;
	REG моду између исечака, ако		1: Ауто искључење неактивно;
	је у каси уграђена батерија-		
	акумулаторе.		Стандардно:0
	У REG ЕРК искључује, након		
	30сек. неактивности касе у		Напомена: Ова опција нема ефекта ако је у
	продаји, у сврху штедње		пољу 8 ове табеле постављена вредност 0.
	енергије из акумулатора. По		
	притиску на тастер "ON", EPK		
	се враћа у REG мод.		
7	Брисање количине и промета	0 или 1	0: Искључено;
	продатих артикла након израде		1: Омогућено;
	дневног Z извештаја		Стандардно:1
			Напомена: Ако се артикли независно
			нулирају, иако је урађен дневни извештај,
			потребно је повремено урадити и нулирање
			промета по артиклима, јер у супротном може
			доћи до ПРЕКОРАЧЕЊА PLU.
8	Тип комуникације са РС	0 или 1	0: Омогућено програмирање у OFF-9;
			1: Омогућено програмирање између исечака у
			REG моду и у OFF-9;
			Стандардно: 0
			Напомена:
			Ово поље има важност само ако је у пољу
			2 уписана 0.
9	Брзина комуникације између	1, 2, 3,	1: 4800bps 2: 9600bps 3: 19200bps
	РС и ЕРК	4	4: 38400 bps (стандардно)



Бар код читач увек ради са фиксном брзином од 4800bps.



Напомена: Конфигурација табела може се обавити и преко ECR Tool-а.

8.3.3 Табела 03 : Имена оператера и њихове шифре

Свака линија-ред одговара броју оператора, и има их 30. Сваки ред-линија има два поља, једно за име оператера и друго за његову шифру.

Поље№	Опис	Домет	Напомена
1	Име оператора	до 10 симбола	Стандардно:
			ОПЕРАТЕРхх (хх-операторски број)
2	Шифра оператора	до 8 цифара	Стандардно:
			Редни број оператора.

Да би унели оператера притисните тастер STL, унесите име оператера и његову шифру. За прелазак на следећег оператера притисните и поновити процедуру.

8.3.4 Табела 05 : Формат исечка

Табела 05 : Формат исечка. Табела садржи 1 ред са 8 поља.

Поље №	Опис	Домет	Напомена
1	Квалитет штампе	од 0 до 9	Стандардно: 5
2	Штампање порука на крају исечка (Табела 6, ред 6)	0 или 1	0: Искључено 1: Укључено Стандардно: 0
3	Штампање броја продаја на крају исечка	0 или 1	0: Искључено 1: Укључено Стандардно: 0
4	Резервисано		
5	Контрола унете цене (који део цене се први уноси)	0 или 1	0: Прво део иза запете 1: Прво цели део цене Стандардно: 0
6	Упозорење код прекорачења продаја на исечку	0 или 1	0: Искључено 1: Укључено Стандардно: 0
7	Избор капацитета PLU базе података	0, 1, 2	0: 2100 артикла; 1: 5000 артикла; 2: 9999 артикла; Стандардно: 0
8	Избор броја копија исечака	0,1,2,3	0: Без копије 1,2,3: Штампаје броја копија респективно. Стандардно: 0

Напомена: Постоји контрола смањења базе артикала. Уколико у каси постоји барем 1 артикал у опсегу од 1-2100, може се извршити смањење базе са 9999 на 5000, или са 5000 на 2100, након чега ће сви артикли преко 2100 бити обрисани. Уколико нема ниједан уписан артикл у базу артикала у наведеном опсегу подешавање неће моћи да се промени.

8.3.5 Табела 06 : Текст на исечку

Табела садржи 12 редова. Сваки ред има по једно поље у које се може уписати 18 симбола.

Ред №	Текст написан на исечку	Стандардни изглед
1	1-ви ред за слоган	@G @A @L @E @B
2	2- ги ред за слоган	GROUP
3	3- ћи ред за слоган	15224 ЦЕРОВАЦ
4	4- ти ред за слоган	(ШАБАЦ)
5	5- ти ред за слоган	ТЕЛ: 015 / 212 111
6	6-ти ред за слоган	
7	7-ми ред за слоган	
8	8-ми ред за слоган	
9	Рекламна порука	ХВАЛА НА ПОСЕТИ!
10	Рекламна порука	ДОЂИТЕ НАМ ОПЕТ!
11	Рекламна порука	ДОЂИТЕ НАМ ОПЕТ!
12	Рекламна порука	ДОЂИТЕ НАМ ОПЕТ!

Напомена: У корисничком режиму дозвољена је промена само параметара рекламне поруке. Дакле дозвољена је промена редова од броја 6 до броја 9.

За промену редова од 1 до 8, потребно је однети касу у овлашћени сервис. Ови редови ће се моћи променити само у дозвољеном периоду након дневног извештаја а пре прве продаје.

8.4 МОД Р2

Поље No	Опис	Домет	Напомена
1	Пореска група "А" се користи	0 или 1	Стандардно: 1
2	Пореска група "Г" се користи	0 или 1	Стандардно: 1
3	Пореска група "Д" се користи	0 или1	Стандардно: 1
4	Пореска група "Ђ" се користи	0 или1	Стандардно: 1
5	Пореска група "Е" се користи	0 или1	Стандардно: 1
6	Пореска група "Ж" се користи	0 или1	Стандардно: 0
7	Пореска група "И" се користи	0 или 1	Стандардно: 0
8	Пореска група "Ј" се користи	0 или 1	Стандардно: 0
9	Пореска група "К" се користи	0 или 1	Стандардно: 0
10	Процентна стопа пореске групе "А"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно :0.00
11	Процентна стопа пореске групе "Г"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно: 0.00
12	Процентна стопа пореске групе "Д"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно: 20.00
13	Процентна стопа пореске групе "Ъ"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно: 20.00
14	Процентна стопа пореске групе "Е"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно: 20.00
15	Процентна стопа пореске групе "Ж"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно: 0.00
16	Процентна стопа пореске групе "И"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно: 0.00
17	Процентна стопа пореске групе "Ј"	0.00 ÷ 99.99	Стандардно: 0.00
18	Процентна стопа пореске групе "К"	0.0 <mark>0 ÷ 99.99</mark>	Стандардно: 0.00

Табела 03: Пореске групе, 1 ред, 18 поља

Напомена: Након уношења вредности у ова поља, неопходно је притиснути на тастер TOTAL. После модификације поља, да би се унети податак записао у меморију потребно је притиснути на

PLC

тастер

ЗАПИС	САТИ
C=HE	0=ДА

. Уколико желите да

, након чега се нуди испис на дисплеју потврдите запис притисните тастер "0", у супротном притисните "С".

Напомена: Промена пореских стопа је могућа тек по закључењу дневног извештаја за претходни период. Дозвољено је максимално 10 промена пореских стопа, и након извршене десете промене, фискална меморија улази у режим "ПРЕКОРАЧЕЊЕ ПУНА ФМ", након чега је дозвољено само ишчитавање исте.

Напомена: Уколико се ФМ попуни по било ком основу, појављује се порука "ПРЕКОРАЧЕЊЕ ПУНА ФМ", и након тога биће дозвољено само њено ишчитавање.

8.5 ПРОГРАМСКИ МОД РЗ

Мод доступан само за сервисере, а корисника враћа у "OFF" режим.

8.6 ПРОГРАМСКИ МОД Р4

У корисничком режиму, уласком у мод "OFF", шифра, 4, 4, ТОТАL, на дисплеју се исписује следеће:

0- BPEME 3MMA (-1) 1 - BPEME ЛЕТО (+1)

Ова порука нуди следећу могућност:

Текуће време померити за 1 час напред, летње време (користи се тастер "1");

- Текуће време померити за 1 час назад, зимско време (користи се тастер "0");

Промена сата реалног времена, (зимско-летње) онемогућена је од момента сачињавања првог фискалног исечка у текућем периоду до момента сачињавања дневног извештаја за текући период. Промена времена се увек врши у односу на претходну промену, нпр. ако је корисник направио прву промену за +1 час, следећа је -1, и обрнуто.

Онемогућена је промена времена у опсегу од 23:xx до 01:00h због датумске границе. Датум се уноси са форматом dd.mm.gggg после скидања сервисне пломбе. Време се уноси са форматом hh:mm после скидања сервисне пломбе.

У случају када је сервисни џампер у активној позицији време и датум се могу мењати слободно, након израде дневног извештаја. Датум не може бити старији од датума последњег дневног извештаја или датума почетка фискалног рада.

Напомена: Након урађеног дневног извештаја, могуће је урадити одмах потом померање времена за -1 час, након чега корисник одмах може почети са издавањем фискалних исечака који ће бити по времену млађи од претходних, али у наредних сат времена, кориснику неће бити омогућено да уради дневни извештај, и промену пореских стопа, јер се на диспеју се појављује порука ГРЕШКА 122, која означава да је дошло до покушаја уноса млађег времена од оног које је последње уписано у ФМ. Након истека сат времена ове опције су могуће.

Напомена: При преласку из 2099 године на 2100 год. долази до појаве ГРЕШКЕ 122, и након чега каса мора бити однета у овлашћени сервис.

Г

9. МОД R -РЕГИСТРАЦИЈА

1. У мод регистрације (REG) се улази из стања 'OFF' притиском на тастер 1.

2. У левом углу показивача LCD стоји симбол 'R' а испод простор	R	
за упис шифре оператера (сл. десно)		
После уноса шифре притиска се тастер ТОТАL.		

9.1 ФУНКЦИЈА ТАСТЕРА У 'РЕГИСТРАЦИОНОМ' МОДУ

D P 1	Код касе GALEB MP-55LD, тастерима DP1÷DP7 се директно позивају артикли са редова од 1 до 7 респективно. Ови тастери се користе за продају најчешће коришћених артикала. Вредност унета пре притискања тастера прихвата се као цена артикла. Ако цена није унета користи се програмирана цена.			
DP7	Напомена: Није допуштена продаја артикла без цене. Код покушаја продаје артикла, каса се оглашава алармирањем, звучно и оптички, симболом С на показивачу.			
PLU	Када се жели извршити продаја артикла са "n PLU " кодом, потребно је након уношења броја артикла (нпр. 234) притиснути тастер PLU. Уношење децималне тачке се игнорише и вредност се прихвата као цео број.			
PRC	 1. Овај тастер се користи за унос слободних цена у продаји: При уносу ових цена водити рачуна о децималној запети. Прво се уноси вредност цене, и након тога се притиска тастер PRC . Одабере се жељени PLU код и изврши продаја. 2. Користи се за продају артикла преко бар-кода. Притискањем тастера пре уношења вредности, на дисплеју (показивачу) се појављује "БАР КОД", након чега оператер уноси бар-код шифру, и притискањем на тастер извршава продају артикла са припадајућом бар-код шифром. 			
X	 Задавање количине артикла за продају. Тастер се притиска по уносу жељене количине, а пре уноса PLU шифре. Када ЕРК ради заједно са вагом, притискање тастера без предходног уношења вредности, изазива трансфер количине са ваге у ЕРК. З.Овај тастер се користи у комбинацији са тастером , погледати објашњење уватастер ; 			
STL	 Међузбир: Притиском на овај тастер у току продаје, на дисплеју ће бити приказан тренутни износ рачуна-међузбир. Тражење артикала: После уноса PLU - кода артикла и при коршћењу овог тастера, на дисплеју ће бити приказани PLU-код, цена и првих 16 симбола изабраног артикла. Ако назив артикла није валидан - садржи само празан простор уместо имена, EPK ће 			

	тражити артикл са валидним именом, следећег PLU-кода, и заустави ће се код			
	- притиском на тастер без предходног уноса PLU-кода – EPK ће тражити од			
	почетка базе за валидним називом. Ако је PLU код на првој линији-реду правилно			
	програмиран - ЕРК ће се зауставити на њему.			
	Када одаберемо PLU код, постоји више могућности-операција:			
	С			
	- Притиском на тастер враћамо се на главни мени регистрационог-продајног мода;			
	%+			
	- Притиском на тастер приступамо следећем валидном артиклу у бази;			
	^{%-}			
	- притиском на тастер — приступамо претходном валидном артиклу у бази,			
	PLU			
	- Притиском на тастер ——— вршимо продају изабраног артикла;			
	- Ако је бар-код читач активан:			
	 * уношењем бар-кода једном узрокује тражење тог бар-кода; ->поновним уношењем истог бар-кода извршиће се продаја 			
	-> Уношењем другог бар-кода ЕРК ће тражити њега;			
	1. Притискањем овог тастера, одмах након уношења PLU-кода, продаја се			
Поништава. Поновним притискањем овог тастера могу се поништити све п уназад у оквиру текућег фискалног исечка.				
	2. Уколико се жели сторнирање артикла по слободном избору продатог артик			
	(пре тастера TOTAL) притиснути тастер 🦾 и 🥨. затим унесите количину			
	(уколико није јединична) и PLU код артикла којим желите сторнирати, па			
	притиснути тастер PLU.			
С	С присање. С Анулира број пре притискања на функционални тастер. Анулира грешке настале			
при притискању на функционалне тастере (при чему се на дисплеју појављује симбол"С").				
		Т	тастер уведена сума коју даје купац на рачуну се штампа износ и остатак но	
T	Ако је купац дао мањи износ него што је потребно извршено је парцијално			
	А плаћање. Парцијално плаћање је дозвољено код плаћања у алтернативни			
	PY			
	средствима. За детаље погледати опис тастера			
PY	1. Овај тастер се користи за плаћање картицом или чеком;			
	појављује са на дисплеју:			
	Притиском на жељени број бирамо начин плаћања. Када је избор начињен, извршено је драђање			
	Дозвољено је и комбиновано плаћање истог рачуна (комбинација више начина			
	плаћања на истом исечку).			
	Пример: Одабиром начина плаћања 2, средства са картице не покривају цео			
	платимо чеком, прекуцамо цифру остатка, па понављамо процедуру одабирајући			

	плаћање чеком. Уколико пак желимо да остатак платимо готовински, притиском на TOTAL извршено је плаћање и затворен је рачун.	
	2. Користи се за дооијање Рачун-копије, али само уколико је у габели 5 поље 8 полешено на 1.2 или 3. Након, затварања исечка, притиском на тастер РУ, штампа	
	се онолико копија рачуна колико смо задали у табели 5., максимално 3.	
%+	%+ 1. Служи за претрагу артикала са наредним PLU-кодом, како је већ претходн објашњено :	
	2. Услуга додавања депозита ("СЛ. УЛОГ ") у ЕРК. Може да се изврши након	
	уношења суме и након притискања тастера 🦾 .	
	Напомена: код повраћаја новца контролише се износ готовине у каси да ли је	
	довољан, зато се препоручује да се благајнички полог региструје коришћењем наведених тастера.	
	1. Служи за претрагу артикала са претходним PLU-кодом, како је већ претходно	
%-	објашњено.	
	2. Услуга узимања депозита ("СЛ. УЗЕТ ") у ЕРК. Може да се изврши након	
	%-	
	уношења суме и након притискања тастера 🦳 .	
	Напомена: код повраћаја новца контролише се износ готовине у каси да ли је	
	довољан, зато се препоручује да се благајнички полог региструје коришћењем наведених тастера.	

Напомена: Код евидентирања промета могу се догодити и следеће ситуације:

- Како се у редовима базе артикала бележе и подаци о продатим количинама и промету од последњег нулирања, може да дође до максималног уноса могућег за та поља и тада каса јавља поруку ПРЕКОРАЧЕЊЕ ПРОМЕТ ПЛУ. У овом случају може да се настави продаја осталих артикала из базе. Такође је могуће сторнирати продаје на наведеном артиклу али само од последње извршене па респективно навише.
- Ако се достигну максималне вредности укупног промета тада се појављује порука ПРЕКОРАЧЕЊЕ ЕРК, након чега се не може наставити евидентирање продаје већ само закључење текућег рачуна и израда дневног извештаја.

9.2 Изглед и садржај фискалног исечка

Ако је ЕРК фискализована, након закључивања продаје штампа се фискални исечак који је по свом изгледу у складу са Правилником о изгледу фискалних докумената, као што предвиђа Уредба о начину евидентирања промета преко регистар каса са фискалном меморијом. Фискални исечак, као и остали фискални документи (дневни извештај, пресек стања и периодични изв<u>еш</u>тај) завршавају

се фискалним логом. Он се штампа у величини 5х5 мм. Изглед фискалног лога је эс. У периоду пре извршене фискализације не штампа се фискални лого ни на једном документу. Онемогућено је штампање нефискалних докумената који садрже податке из фискалних, као и штампање фискалних докумената у нефискалном режиму.

Подаци записани у оперативној меморији сачувани су 90 дана од настанка и ако је уређај без напајања.

1–	GALEB GROUP 15224 LEPOBAL (WABAL)
2- 3-	<u>ТЕЛ: 015 / 212 111</u> <u>ПИБ:1234564567</u> ИБФМ:АА123456
	35,00 E Mjeko
4-	- 2× 50.00 <u>100.00 E</u> ШЕЋЕР
	1,500× 40,00 60,00 Е ПИВО
	4× 28,00 112,00 b
5-	Ch: 18,00% CE: 8,00%
6- 7-	∏b: 17.08 ∏E: 14.44 - ∏T: 31.52
8- 0-	Eb: 112,00 EE: 195,00 FT: 307,00
9- 10-	- <u>38 ynnaty: 307,00</u> - <u>Totobuha: 500,00</u>
9- 11-	9ПЛАЊЕНО: 500,00 ПОВРАЊАЈ: 193,00 27.11.2007-11:37 БИ: 1231 ЭЦЕ]
13- 14-	- 01 ВУКИЋ

Садржај фискалног исечка

- 1) Назив и адреса продајног места
- 2) Порески идентификациони број (ПИБ)
- 3) Идентификациони број фискалног модула
- 4) Назив, количина, цена јединице мере, ознака пореске стопе и вредност евидентираног промета производа, односно услуга
- 5) Спецификација пореских стопа
- 6) Износ пореза по пореским стопама
- 7) Укупан износ пореза
- 8) Вредност промета по пореским стопама
- 9) Укупна вредност евидентираног промета, вредност уплаћеног износа и вредност разлике за повраћај
- 10) Средство плаћања (готовина, чек, картица)
- 11) Дан, месец, година, сат и минут сачињавања фискалног исечка
- 12) Редни број фискалног исечка
- 13) Фискални лого
- 14) Број касе и активни оператер

9.3 Примери продаје

1. Продаја преко платне картице уз копију рачуна:

• Продаја артикала



• Штампање копије рачуна притиском на тастер , вршиће се само уколико је у табели 05 поље 8 подешено на одређени број копија, нпр. 1.



2. Продаја преко картице, чека и готовински

• Продаја артикала



• Унос износа који се плаћа картицом



притисните

• Унос износа који се плаћа чеком



G A L G R (15224 L (WABI TEJ: 015 J NIJ5:123450 NIJ6:123450 NIJ6:123450	E B D U P LEPOBAL AL) / 212 111 64567 3456
млеко	
6x WEHEP	50,00 300,00 E
. 10x	40,00 400,00 E
CE: 8,00 NE: NT: EE: ET:	% 51,85 51,85 700,00 700,00
ЗА УПЛАТУ: КАРТИЦА: ЧЕК: ГОТОВИНА: УПЛАЋЕНО: ПОВРАЋАЈ: 27.11.2003 БИ: 134	: 700,00 250,00 350,00 100,00 700,00 0,00 7-12:41 3€ 3€
01 B	УКИЋ



КОРИШЋЕЊЕ БАР-КОДА СА ЕТИКЕТА КОЈИ ФОМИРА ВАГА

Формат бар-кода ,када је у коду дефинисана шифра артикла и количина / тежина:



Напомена: Овај тип бар-кода је такође подржан када се бар-код уноси тастатуром; У том случају контролна сума треба да буде одређена,али се вредност игнорише;

Пример:

У бази електронске ваге која је конектована на термални принтер етикета уписан је артикал: За PLU 5 уписан је бар код 55. Ако на ваги измеримо тежину од 0,670kg и поставимо да продајемо артикал са PLU кодом 5 термални штампач ће одштампати бар код 2400055006701 што означава:

2 – тип бар кода који се користи 4 – означава да је тежински бар код 00055 – продат је артикал са PLU кодом 5 и бар кодом 55 00670 – продати артикал има тежину 0,670 kg 1 – Означава check sum

Када се интерни бар код 2400055006701 очита бар код читачем повезаним на касу GALEB MP-55LD аутоматски се изврши продаја артикла са PLU кодом 55 (не са PLU кодом 5 као сто је уписано у PLU бази ваге). Каса аутоматски продаје артикал са PLU кодом 55 помножен са тежином 0,670kg тј. 0,67x(цена артикла).

Продат је артикал са PLU кодом 5 у PLU бази ваге (чији је бар код 55) односно артикал са PLU кодом 55 у PLU бази касе.

Артикал са PLU кодом 5 у PLU бази ваге односно артикал са PLU кодом 55 у PLU бази касе морају имати исти назив и цену.

Напомена: Савет при прављењу PLU базе података у каси и ваги.

Пожељно је ради лакшег сналажења да PLU кодови истих артикала у каси и ваги носе исте PLU кодне бројеве и при том је обавезно да бар кодови у ваги имају исту вредност као и PLU кодови у каси односно у овом случају као и PLU кодови у ваги. Пожељно је одабрати неке вредности нпр. Од 200 до 300, за овакве интерне тежинске бар кодове артикала у продајном објекту.

2

10. Х - ИЗВЕШТАЈ

1. Да би приступили изради Х-извештаја, из 'OFF' стања притиска се тастер

	2 – У горњем левом углу дисплеја појављује се слово 'Х', а у следећем реду уносимо шифру оператера, и потврђујемо притиском на тастер TOTAL .	Х ШИФРА:
--	--	----------

3 – На дисплеју се појављује:	ſ	X	1-2-3	

Извештаји који могу бити урађени:

1	Х извештај -Пресек стања
2	Извештај фискалне меморије - Периодични извештај
3	Извештај о промени пореских стопа

10.1 МОД Х-1

	1 X PY PLC			
Приступан дисплеју с	ьем овом моду, притиском на тастер , на РLU TL STL се приказује:			
PY	Извештај артикли На овом исечку приказују се само продати артикли.			
	Извештај може обухватити све артикле (притиском на тастер TOTAL) или за задати			
	опсег атикала.			
	Опсег се одређује дефинисањем првог артикла.			
	Опсег се одређује уношењем броја (шифре) артикла, а затим коришћењем тастера			
	или ; позиционирамо се на одређени артикл као први у задатом			
	Притиском тастера TOTAL стартује се штампање извештаја у задатом опсегу. Ако пре притиска на тастер TOTAL унесемо број <i>n</i> , ЕРК ће штампати само <i>n</i> број артикала, у задатом опсегу. (Нпр: ако је <i>n</i> =2 шампаће само два артикла у задатом опсегу.)			
	После завршетка штампања изабраног опсега, можемо одабрати нови опсег			
	Штампање се може прекинути у сваком тренутку, притиском на било који тастер;			
	Из овог мода се излази притиском на следеће тастере:			
	- повратак у главни 'Х' мени			
	OFF			
	- 🛄 излазак у ' ОFF ' мод			

T O T A L	Пресек стања Период за који се формира пресек стања почиње датумом и временом сачињавања последњег дневног извештаја, а завршава се датумом и временом сачињавања извештаја о пресеку стања.					
STL	Извештај оператера					
	Извештај може бити за све оператере, (притиском на тастер TOTAL) или само за једног, уношењем његове шифре и притиском на тастер TOTAL).					
	Из овог мода се излази притиском на следеће тастере:					
	- Х повратак у главни 'Х' мени					
	излазак у ' OFF ' мод					
PLC	Извештај информације о артиклима (програмирани артикли) Само за валидне артикле (постојање назива и исправне пореске групе);					
	Извештај се извршава за све артикле (притиском на TOTAL) или за задати опсег артикала. Опсег извештаја се дефинише на исти начи, као и извештај који се стартује РҮ. пастером РУ. После завршетка штампања изабраног опсега, можемо одабрати нови опсег.					
	Штампање се може прекинути у сваком тренутку, притиском на било који тастер;					
	Из овог мода се излази притиском на следеће тастере:					
	- излазак у ' ОFF ' мод					
PLU	Пристиском на тастер - извештај ЕРК - извештај одељења - извештај групе Извештај ЕРК садржи следеће: број купаца, промете артикала према начинима плаћања, укупан промет, стање готовине у каси, број сторнираних ставки и укупан					
	износ сторнирања. Извештаји одељења и групе садрже само укупне промете.					

10.1.1 Изглед исечака у моду Х-1

OFF-2-1-PY	OFF-2-1-PLC	OFF-2-1-PLU	OFF-2-1-SLT
Извештај о	Извештај	- извештај ЕРК	Извештај оператера
артиклима	програмираних	- извештај одељења	
	артикала	- извештај групе	
GALEB GRUUP 15224 UEPOBAU (WAGAU) NA5:999999999 NGMI: JA123456 	GFALLEB G R 0 P 15224 LEPOBALL (WF6AL) INID: 999999999 NEW: J INID: 99999999 NEW: J IND: 99999999 NEW: J IND: 0 PTIKAN J IND: 0 PTIKANA J 12: 12: 52.00 0 0:1 F=01 1 5 0:002 RTIKAL 2 1 52.00 11: 52.00 0 1 12: 0003 RTIKAL 3 12: 12: 0: 426.00 0 1 11: 0:	GALEB G R O U P 15224 ЦЕРОВАЦ (ШАБАЦ) ПИБ: 999999999 ИБФМ: ЈА123456 ИЗВЕШТАЈ ИЗВЕШТАЈ ЕРК КУПЦИ 5 АРТИКЛИ 3022,00 ГОТОВИНСКИ 2845,00 ЧКОМ 125,00 КАРТИЦОМ 52,00 ТОТАЛ 3022,00 = 3022,00 ГОТОВИНА У КАСИ 2845,00 СТОРНИРАКЕ 1 -35,50 ИЗВЕШТАЈ ОДЕЉЕЊА *1 728,00 *2 1800,00 *5 41 728,00 *5 ИЗВЕШТАЈ ГРУПЕ *1 728,00 *5 1 ТРУПЕ *1 728,00 *3 494,00 *5 1800,00 *5 1800,00 *5 *1 728,00 *3	GALEB G R O U P 15224 ЦЕРОВАЦ (ШАБАЦ) ПИБ: 999999999 ИБФМ: JA123456 ИЗВЕШТАЈ ОПЕРАТЕРИ ОПЕРАТЕРИ ОПЕРАТЕРО В 3022,00 ГОТОВИНСКИ 2845,00 ЧЕКОМ 125,00 КАРТИЦОМ 52,00 ТОТАЛ 3022,00 = 3022,00 ГОТОВИНСКИ 2845,00 СТОРНИРАНЕ 1 -35,50 07.11.2008-06:47 -35,50 01 ОПЕРАТЕРЗ0



01

ONEPATEP30

Садржај пресека стања (OFF-2-1-TOTAL)

- 1) Назив и адреса продајног места
- 2) Порески идентификациони број (ПИБ)
- 3) Идентификациони број фискалног модула
- 4) Назив извештаја
- 5) Укупан број ресета свих типова
- 6) Број, дан, месец, година, сат, минут и тип ресета од сачињавања последњег дневног извештаја до сачињавања пресека стања
- 7) Укупан број промена пореских стопа
- Спецификација, број, дан, месец, година, сат и минут свих промена пореских стопа у извештајном периоду
- 9) Износ пореза по пореским стопама у извештајном периоду
- 10) Износ укупног пореза у извештајном периоду
- 11) Вредност промета по пореским стопама у извештајном периоду
- 12) Вредност укупног промета производа и услуга у извештајном периоду
- 13) Вредност промета производа и услуга разврстаних по средствима плаћања у извештајном периоду
- 14) Дан, месец, година, сат и минут сачињавања пресека стања
- 15) Редни број првог и последњег фискалног исечка у извештајном периоду
- 16) Редни број последњег дневног извештаја
- 17) Број преосталих дневних извештаја
- 18) Фискални лого

10.2 МОД Х-2

Штампање периодичног извештаја фискалне меморије

Период за који се формира периодични извештај почиње датумом и временом формирања последњег дневног извештаја пре задатог почетка периода, а завршава се датумом и временом формирања последњег дневног извештаја, пре задатог датума краја периода. На дисплеју се приказују бројеви првог и последњег коришћеног меморијског блока.

Период се одређује задавањем почетног и крајњег датума жељеног извештаја;

Избор периода извештаја					
1. Унос D P 1	почетног	датума,	затим	притисак	на
2. Унос DP2	крајњег	датума,	затим	притисак	на
Напомена: Формат је DDMMYY – прва цифра се прескаче уколико је нула.					

Након горе извршених подешавања почетног и крајњег датума штампања периодичног извештаја, притиском на тастер TOTAL исти се штампа.

Напомена: Иако каса даје информацију о броју последњег уписаног извештаја у ФМ, мора да се унесе жељени период на горе описани начин.



Садржај периодичног извештаја (OFF-2-2)

- 1) Назив и адреса продајног места
- 2) Порески идентификациони број (ПИБ)
- 3) Идентификациони број фискалног модула
- 4) Назив извештаја
- 5) Дан, месец и година почетка временског периода за који је сачињен периодични извештај
- 6) Дан, месец и година краја извештајног периода
- 7) Укупан број ресета свих типова
- 8) Број. дан месец, година, сат, минут и тип ресета у извештајном периоду
- 9) Укупан број промена пореских стопа
- 10) Спецификација, број, дан, месец, година, сат и минут свих промена пореских стопа у извештајном периоду
- 11) Износ пореза по пореским стопама у извештајном периоду
- 12) Износ укупног пореза по пореским стопама у извештајном периоду
- 13) Вредност промета по пореским стопама у извештајном периоду
- 14) Вредност укупног промета производа и услуга у извештајном периоду
- 15) Дан, месе, година, сат и минут сачињавања периодичног извештаја
- 16) Редни број првог и последњег фискалног исечка у извештајном периоду
- 17) Редни број првог и последњег дневног извештаја у извештајном периоду
- 18) Број преосталих дневних извештаја
- 19) Фискални лого

10.3 МОД Х-3

11. МОД Z – ИЗВЕШТАЈ СА НУЛИРАЊЕМ

1. Да би	приступили изради Z - извештаја, из	'OFF' стања	
притиска се тастер .			Z
2. У горн	ьем левом углу дисплеја појављује се с	лово ' Z ', а у	ШИФРА:
следећем реду уносимо шифру оператера, и потврђујемо			
притиок			
3 На дис	плеју се приказује:		
Ако је у	<u>1абели 2, 11оље 7 = 0</u>	Ако је у Табе	пи 2, Поље 7 = 1
Z PL	U STL TL	Z TL	STL
Т	Дневни извештај са нулирањем;		
O T	После штампања дневног извештаја, и	извршава се ау	томатско нулирање.
A	Када је у пољу 7 табела 2 уписана 1, промет и количина артикала се брише.		
STL	Извештај и нупирање оператера		
		(2	<u>и оператер 1-30</u>
		-	
	Притиском на овај тастер на дисплеју се приказује		
	За нулирање свих оператера (притисак на ТОТАL) или појединачно,		
PLU	Извештај и брисање промета и количи	не артикала.	7
	Овај извештај је валидан само у случа	ају када је у пол 7. полешено, п	
	промету независно нулирају од дневни	и подешено да ог извештаја м	орате водити рачуна да се
	максималне евидентиране вредност	и по артикли	ма могу достићи у току
	евидентирања промета и тада се не	може настав	ити рад док се не нулира
	укупан дневни промет и промет по арт	гиклима. Зато (се препоручује код оваквог
	подешавања касе да се периодично п	покрене и фун	кција извештај и орисање

Напомена: Постоји звучно, визуелно и штампано упозорење кориснику да је остало мање од 50 слободних дневних извештаја у ФМ.

OFF-3-STL	OFF-3-PLU (у поље 7 табела 2 унета 0)	
Извештај и нулирање оператера	Извештај и брисање промета и количине	
	артикала	
GRLEB GRUP 15224 15224 (WAGAU) ПИБ: 999999999 ИБФМ: JA123456 ИЗВЕШТАЈ ОПЕРАТЕРИ ОПЕРАТЕРИ 0ПЕРАТЕРИ 0ПЕРАТЕРИ 0ПЕРАТЕРИ 0ПЕРАТЕРИ 01	GALEB GR0UP 15224 ЦЕРОВАЦ (ШАБАЦ) ПИБ:999999999 ИБАНЦ) ПИБ:999999999 ИБАНЦ) ПИБ:999999999 ИБАНЦ) ПИБ:999999999 ИЗВЕШТАЈ ОДЕЉЕЊА *1 657.50 *2 120,00 *5 38,00 *5 120,00 *5 120,00 *5 120,00 *5 120,00 TOTAN 815.50 ИЗВЕШТАЈ 7,0035	
	07.11.2008-07:08 01 ONEPATEP30	



Садржај дневног извештаја (OFF-3-TOTAL)

- 1) Назив и адреса продајног места
- 2) Порески идентификациони број (ПИБ)
- 3) Идентификациони број фискалног модула
- 4) Назив извештаја
- 5) Укупан број ресета свих типова
- б) Број, дан, месец, година, сат, минут и тип ресета од сачињавања предходног дневног извештаја до сачињавања текућег дневног извештаја
- 7) Укупан број промена пореских стопа
- Спецификација, број, дан, месец, година, сат и минут свих промена пореских стопа у извештајном периоду
- 9) Износ пореза по пореским стопама у извештајном периоду
- 10) Износ укупног пореза у извештајном периоду
- 11) Вредност промета по пореским стопама у извештајном периоду
- 12) Вредност укупног промета производа и услуга у извештајном периоду
- 13) Дан, месец, година, сат и минут сачињавања дневног извештаја
- 14) Редни број првог и последњег фискалног исечка у извештајном периоду
- 15) Редни број дневног извештаја
- 16) Број преосталих дневних извештаја
- 17) Фискални лого

12. ОСТАЛИ МОДОВИ

12.1 МОД 6

У овом моду ЕРК ишчитава садржај фискалне меморије и прослеђује је GPRS терминалу. После прикључења на напон, индикатор 1 трепери зеленом светлошћу.

7

12.2 МОД 7

Овај мод се односи на слање информација преко серијског порта ЕРК на РС; брзина комуникације у овом моду одређена је вредности у пољу 9 Табеле 2, стандардна је 38400bps.

Из OFF стања притиском на тастер _____ долазимо на:

- ако сервисни џампер није активиран, доступна је само опција ишчитавања фискалне меморије. На дисплеју се приказује:

$ \begin{pmatrix} \text{ИСЧИТАВАНЊЕ FM} \\ \text{C} = \text{H E} & 0 = \text{Д A} \end{pmatrix} $	Извршавање се може отказати притиском на тастер	C	, или
	се може прихватити притиском на тастер .		



Подаци послати од стране ЕРК у овом моду, прихваћени су од стране РС–ја уз помоћ апликације "Memory Reader" (v.2.3) са "Checksum Bytes" подешеним на вредност "4"

12.3 МОД 8 – КОНТРОЛНИ ТЕСТ

Из стања ' OFF ' ЕРК, улази у овај мод притиском на тастер 8:	TEST 0 1-8

Тестирање се активира тастерима од 1 до 8, а притиском на тастер '.' или на тастер "0" извршава се аутоматски тест у корацима од 1 до 5. Разлика између тестирања са "." и са "0"-ом, је у томе што се у "0"-ли поред истих тестих тачака, проверава фирмвер и контролна сума.

Извршавају се следећи тестови:

Тастер	Акција	Изглед исечка
1	Тест штамања	GALEB
2	Тест дисплеја	ы коор 15224 ЦЕРОВАЦ
3	Тест меморије	ГИБ:999999999 ИБФМ:90123456
4	Тест тастатуре	!"#\$%\\"()*+,/
5	Тест читања фискалне меморије	0123456789:;<=>? \$ABCDEFGHIJKLMNO
6	Тест уписивања у фискалну меморију	PQRSTUVWXYZĆČĐŠŽ Abbitaemsnjkamhon
7	Тест времена. Текуће време и датум се приказују на дисплеју у трајању од 1 минуте, или нестају ако се притисне било који тастер.	PCTYOXUYWDAHHUJZ ABCDEFGHI
8	Контрола напуњености фискалне меморије	TEST 2 END TEST 2 END TEST 3 OK
9	Контрола висине напона батерије-акумулатора	TEST 4 END TEST 5 16 OK
T O T A L	Проверава фирмвера и контролне суме и штампање истих.	TEST 10 368207 OK V. 36. 82/10. 02. 2009 CHECK SUM: 8236 11. 01. 2010-20:13
	Тест од 1 до 5 се понавља сваких 10 минута у петљи	01 OTEPATEP30
OFF	Прелазак у главни мени	

12.4 МОД 9

У овај мод ("OFF-LINE") се из стања OFF улази притиском	
на тастер 9. У моду 9 ЕРК чека на комуникацију –	
програмирање и извештај за РС. Коректна брзина	OFF LINE
комуникације се дефинише раније кроз PGM1 мод, табела 3	OFF-LINE
поље 8. За програмирање и извештај се користи Ecr Tool.	

12.5 КОНТРОЛА НАПОНА БАТЕРИЈЕ И ТЕКУЋЕГ ДАТУМА И ВРЕМЕНА

Када је ЕРК у '**OFF**' стању, по притиску на тастер "." кроз неколико секунди на дисплеју се приказује висина напона:

- Ако је напајање са батерије (акумулатора), приказује се ниво испражњености батерије;

- Ако је напајање са адаптера, приказује се ниво пуњења батерије;

Након кратког времена индикација се преклапа на показивање текућег времена и датума.

13. КОРИШЋЕЊЕ УГРАЂЕНОГ GPRS МОДЕМА

Везано за врсту задатка, који се извршава преко GSM модема у радном моду, постоје задаци постављени од Пореске Управе:

- извештај из фискалног модула ка Пореској Управи;
- извршавање задатака постављених од стране Пореске Управе;

13.1 Подешавање ЕРК за активност извршавања задатака постављених од стране Пореске Управе

13.1.1. Упутство за рад са интегрисаним GPRS-ом

Индикатор 1 треба увек да светли зеленом светлошћу. Терминал је тада спреман за извршавање дефинисаних функција. У случају да индикатор 1 не светли потребно је да се обратите овлашћеном сервису.

У току рада терминал ће показивати следеће индикације:

1. *L2 и L3 не светле*

Терминал је примио задатак од сервера Пореске управе. Преостало је више од 12 часова до момента извршења примљеног задатка.

2. L2 светли црвеном светлошћу

Преостало је мање од 12 часова до извршавања примљеног задатка од сервера Пореске Управе. Оператер треба да изврши ишчитавање фискалне меморије из стања OFF притиском на тастер 6 и потврђивањем на тастер 0. После ове акције оператера индикатор 2 престаје да светли, а 3 почиње да светли црвеном светлошћу.

3. L3 светли црвеном светлошћу

Очекује пријем садржаја фискалне меморије фискалне касе. После тога се извршава пренос садржаја фискалне меморије фискалне касе у терминал. Пренос података траје нешто мање од 120 секунди. Ако је ишчитавње података успешно извршено индикатор 2 засветли зеленом светлошћу. У противном случају индикатор 2 ће поново засветлети црвеном светлошћу и оператер треба да понови комплетну процедуру 2 и 3 односно поново иницира ишчитавање података из фискалне меморије.

4. L2 светли зеленом светлошћу

Терминал је успешно ишчитао податке и спреман је за извршавање задатка и чека одговарајуће, задато време (задатак и време извршавање добија са сервера Пореске Управе). После успешног извршавања задатка, терминал је спреман да преузме нов налог. У зависности од садржаја новог налога зависи да ли ће се поновити тачка 1 или 2 (односно, код успешно пренетих података и задатка који треба да се изврши за више од 12 часова гасе се индикатори 2 и 3 а код задатка са временом извршења мањим од 12 часова засветлиће индикатор 2 црвеном светлошћу).

13.2 Поновна слања података из фискалне меморије преко терминала ка серверу Пореске Управе у случају немогућности слања истих

Када је из било ког разлога онемогућена комуникација између терминала и сервера Пореске Управе, или приликом слања података дође до прекида, терминал ће поново покушати слање података.

Први пут после грешке или немогућности слања, терминал ће покушати послати податке након 2 минута. Ако ни овога пута слање не успе, терминал ће поново покушати након следеће 2 минуте.

Уколико ни из другог поновног покушаја није у могућности да се повеже са сервером, односно не успе послати податке из своје оперативне меморије, терминал ће покушати ново слање следећег дана у исто време, односно за 24 часа.

Покушаји ће се наставити сваки следећи дан у исто време док терминал не пошаље податке ка серверу Пореске управе.



Овај мод није у функцији у случају када касу напаја уграђена батеријаакумулатор, а није прикључена на мрежни адаптер-исправљач!

Неопходни комуникациони параметри:

Комуникациони параметри смештени су у пакет GSM модула, који се користи за подешавање комуникационих параметара са сервером Пореске Управе. Пакет садржи следеће параметре:

GPRS подешавање:

- APN сервер:
- APN сервер кориснички ID:
- APN шифра сервера:

Подешавање се извршава искључиво преко рачунара сервисним програмом који користе овлашћени сервисери, где сервисни џампер треба поставити у одговарајући сервисни положај.

Плоча интегрисаног терминала иако је у истом кућишту са плочом фискалне касе, не налазе се на заједничкој плочи. Тако да имамо ситуацију, да је време на самом терминалу независно од времена које се налази на фискалној каси. Време на терминалу се синхронише повезивањем на PC, и конектовање са програмом DTTConfig, који је само сервисни програм.

13. КОДОВИ ГРЕШАКА И ПОРУКА

Поруке грешака:

Порука грешака:	Опис	Разрешење
XAP.	Није увучен папир	Преконтролисати да
		ли има обе траке
		папир у каси и да ли
		су правилно
		постављени;
ДНЕВНИ ИЗВЕШТАЈ!	Дневни извештај није урађен!	Иди у Z мод, уради Z
		извештај!

Код грешака:	Опис	Разрешење	
ГРЕШКА 01	Квар на штампачу	Обавезна интервенција	
		сервиса	
ГРЕШКА 02	Квар програмске меморије	Обавезна интервенција	
		сервиса	
ГРЕШКА 03	Оперативна меморија	Обавезна интервенција	
	отказ (EEPROM 24C256 отказ)	сервиса	
ГРЕШКА 04	Квар фискалне меморије,	Обавезна интервенција	
	Неисправна контролна сума, немогућ	сервиса	
	упис.		
ГРЕШКА 05	Флеш меморија се "не види"	Обавезна интервенција	
		сервиса	
ГРЕШКА 06	Неисправан флеш меморијски формат	Обавезна интервенција	
		сервиса	
ГРЕШКА 12	Грешка у току програма или несправно	Обавезна интервенција	
	реално време (RTC).	сервиса	
ГРЕШКА 122	Ако је текуће време млађе од	Сачекати максимално сат	
	последњег уписаног у ФМ	времена. Продаја се	
		може вршити за то	
		време.	